

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC: 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768 INT.
P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1243 7840 /
FAX: +51 1243 7840 *

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM008133A

Booking No.
2LIM008133

Consignee
FRUITS CMR, S.A.
POLIGON ESTRUCH - C/SIS, 1 -08820
EL PRAT DE LLOBREGAT-BARCELONA -
SPAIN, VAT: NL824286157B01- TLF.
+34.93.262.66.00, FAX.
+34.93.262.66.01**

Export References
RUC-SH:20600876491
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9231494

Notify Party (see cl. 9)
R&M FORWARDING BV
MERCURIUSWEG 12-3113AR SCHIEDAM
THE NETHERLANDS-EORI NL
814629593B01
E-MAIL CMRFRUITS@RMFORWARDING.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO

Ocean Vessel
EM CORFU

Voyage
217E

Document to be released at
LIMA, PE

Freight payable at
ROTTERDAM, ZH, NL

Port of Discharge
ROTTERDAM

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT ROTTERDAM, ZH, NL

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MMAU1158783	5280	BOXES			23350.000	kg
-------------	------	-------	--	--	-----------	----

Seal-Numbers
PE0651426
003PL023233
Tare: 4420 kg
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCL/FCL
Temp.: +6 °C

5280 BOXES WITH FRESH AVOCADOS
VARIETY HASS
(5280 CAJAS CON PALTAS FRESCAS
VARIEDAD HASS)
P.A. 0804.40.00.00

THERMOGRAPHS:
6682337
6777952

FREIGHT COLLECT

*CONTACT: GLORIA FIGUEROA FIGUEROA
CORREO:
GLORIA.FIGUEROA@WESTFALIAFRUIT.COM
**DOCUMENTACION@CMRFRUITS.COM

5280	BOXES	23350.000	kg
------	-------	-----------	----

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SUD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SUD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.

CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPERS PREMISES AND RISK. CARR

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 30-APR-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/S
HAMBURG SUD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC: 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768 INT.
P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1243 7840 /
FAX: +51 1243 7840 *

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB2LIM008133A

Booking No.
2LIM008133

Consignee
FRUITS CMR, S.A.
POLIGON ESTRUCH - C/SIS, 1 -08820
EL PRAT DE LLOBREGAT-BARCELONA -
SPAIN, VAT: NL824286157B01- TLF.
+34.93.262.66.00, FAX.
+34.93.262.66.01**

Export References
RUC-SH:20600876491

Vessel IMO No.: 9231494

Forwarding Agent-References
not part of this

Notify Party (see cl. 9)
R&M FORWARDING BV
MERCURIUSWEG 12-3113AR SCHIEDAM
THE NETHERLANDS-EORI NL
814629593B01
E-MAIL CMRFRUITS@RMFORWARDING.COM

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Port of Loading
CALLAO | **Ocean Vessel**
EM CORFU | **Voyage**
217E

Document to be released at
LIMA, PE | **Freight payable at**
ROTTERDAM, ZH, NL

Port of Discharge
ROTTERDAM | **Place of Delivery***

Mode Load Area | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

IER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE
CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME

Agreement No(s) : LAMC2000773-00003

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

DRAFT COPY

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 30-APR-2022
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).**

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed **MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S**

as **CARRIER**

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S